

CENTRO INTERNACIONAL DEL ESPAÑOL



SEPTIEMBRE DE 2024. BOLETÍN NÚMERO 15. CIEUSAL



Los días 25 y 26 de septiembre tendrán lugar en el CIEUSAL las jornadas "Retos en la enseñanza de la lengua: secundaria y migración". En estas jornadas se abordarán los retos y dificultades que plantea la enseñanza de la lengua a personas migrantes, con especial atención a la situación de los adolescentes en el entorno escolar. El encuentro reunirá a expertos en enseñanza de segundas lenguas, profesores de ONGs y profesionales de los Institutos de Educación Secundaria de Salamanca, quienes compartirán sus experiencias y propuestas.

La asistencia es gratuita hasta completar aforo y las personas inscritas como asistentes en [este formulario](#) recibirán un certificado de asistencia. El programa y todos los detalles pueden consultarse en el enlace disponible.

Jornadas "Retos en la enseñanza de la lengua"

enlace



El proyecto ALEIA (Apoyo Lingüístico a Estudiantes Internacionales Adolescentes) es una iniciativa desarrollada desde el CIEUAL en colaboración con los IES de Salamanca y la Junta de Castilla y León. La idea parte de los obstáculos que plantea la integración, tanto a nivel educativo como social, de los adolescentes migrantes que experimentan dificultades para comunicarse en español.

El objetivo de esta iniciativa, que se implementará durante el curso 24-25, es ofrecer un programa de clases gratuitas a aquellos adolescentes que han llegado a nuestro país y cuyo desconocimiento de la lengua supone una barrera comunicativa. Para más información puede visitar el enlace disponible o enviar un mensaje a la dirección aleia@usal.es.

Proyecto ALEIA (Apoyo Lingüístico a Estudiantes Internacionales Adolescentes)

enlace



CENTRO INTERNACIONAL
DEL ESPAÑOL
UNIVERSIDAD DE SALAMANCA



El 9 de septiembre tuvo lugar en el CIEUSAL la inauguración del curso de formación de profesorado de ELE destinado a profesores procedentes de la India, organizado en el marco del PERTE.

El objetivo del curso, que finalizará el 27 de septiembre, es ofrecer formación destinada a estudiantes o profesores jóvenes que están iniciando su carrera profesional en el ámbito de ELE en la India. Con el fin de facilitar la asistencia de los seleccionados en la convocatoria, se otorgó una ayuda a los participantes.

Diploma de Estudios Hispánicos en la India (DELHI) | Curso en Salamanca

enlace



Entre el 14 y el 27 de octubre se desarrollará en las instalaciones del Instituto Cervantes en Nueva Delhi el Diploma de Estudios Lingüísticos Hispánicos en la India (DELHI), un curso en formato híbrido para la formación de profesores de español como lengua extranjera.

Organizado por el CIEUSAL en colaboración con el Instituto Cervantes de Nueva Delhi, este curso tendrá lugar en cuatro ediciones a lo largo del curso académico 2024-2025 y en dos lugares estratégicos de la geografía india: las ciudades de Nueva Delhi e Hyderabad.

Diploma de Estudios Hispánicos en la India (DELHI) | Curso en Nueva Delhi

enlace



El CIEUSAL organiza las Jornadas "El acceso a la información del texto escrito: hacia un objetivo de lecturabilidad accesible", que tendrán lugar el 7 y 8 de noviembre de 2024. Estas jornadas pretenden ser un foro de discusión sobre esta temática y en ellas se abordarán diferentes áreas de interés.

El plazo para el envío de propuestas de póster está abierto hasta el 20 de octubre de 2024 (gratuito) y el plazo para matricularse como asistente hasta el 27 de octubre de 2024 (gratuito).

El programa provisional y los enlaces a los formularios de propuesta de póster y matrícula de asistencia pueden consultarse en el enlace informativo.

Jornadas "El acceso a la información del texto escrito: hacia un objetivo de lecturabilidad accesible"

enlace



EL ACCESO A LA INFORMACIÓN DEL TEXTO
ESCRITO: HACIA UN OBJETIVO DE
LECTURABILIDAD ACCESIBLE



CENTRO INTERNACIONAL
DEL ESPAÑOL
UNIVERSIDAD DE SALAMANCA



Con motivo de la presentación del libro *Claves para el análisis sintáctico. 80 dudas, 80 respuestas sobre la oración subordinada*, el CIEUSAL ha puesto en marcha una iniciativa destinada a reflexionar sobre la enseñanza de la gramática en los niveles no universitarios.

Esta jornada, que tendrá lugar las tardes del 21 y del 22 de octubre, se dirige especialmente a quienes se enfrentan en su día a día con el análisis sintáctico de oraciones para explicárselo a sus alumnos, pero también puede resultar interesante para los alumnos de enseñanza media y de universidad, y, en general, para todos aquellos que sientan curiosidad por la gramática y su enseñanza.

Claves para el análisis sintáctico de la oración subordinada. Jornada sobre enseñanza de la gramática

enlace



Tras un largo proceso lleno de esfuerzo e ilusión, el CIEUSAL cuenta por fin con un Laboratorio de Lingüística Experimental. Desarrollado en el marco del proyecto PIDE (Proyectos de Investigación y Desarrollo del Español), vinculado con la concesión de una ayuda de la JCYL, este laboratorio pretende crear un espacio dedicado a la investigación lingüística especializada con el fin de facilitar la obtención de datos sobre los procesos que sostienen la capacidad lingüística en todas sus manifestaciones.

La instalación de los aparatos adquiridos tendrá lugar en las próximas semanas. Una vez concluido el proceso, este espacio podrá visitarse tras su inauguración, de cuya fecha se informará próximamente.

Laboratorio de Lingüística Experimental

enlace



En el marco de la “Ayuda para la realización de una estancia para docentes e investigadores en el CIEUSAL” contaremos con la visita de dos profesores investigadores. La Dra. Esperanza Román-Mendoza, cuya estancia comenzó a principios de septiembre y se extenderá hasta octubre, y el Dr. Ander Egurtzegi, que realizará su estancia durante octubre y noviembre.

Estancia de profesores investigadores en el CIEUSAL

Dra. Esperanza Román-Mendoza

Dr. Ander Egurtzegi



En el marco de esta estancia, la Dra. Román-Mendoza impartirá el 23 de septiembre la conferencia "La clase de español para hablantes de herencia: enfoques y recursos" como inauguración del curso del máster oficial *La enseñanza de español como lengua extranjera* (MUSALE).

Próximamente se publicará la convocatoria de ayudas para el 2025.



En el marco del PERTE concedido al CIEUSAL, se ha publicado un curso gratuito sobre PLN e IA aplicados a la enseñanza de español. El acceso al curso está disponible en el enlace informativo.

El reciente auge de la inteligencia artificial generativa ha hecho que se convierta en una herramienta con una inevitable presencia en el ámbito educativo. En este curso se presentarán los principales avances de este campo desde el punto de vista de la enseñanza del español.

Se obtendrá un certificado de seguimiento del curso extendido por el grupo BISITE/Universidad de Salamanca tras la realización de un test sobre los contenidos del curso.

Curso gratuito sobre PLN e IA aplicados a la enseñanza de español

enlace



La exposición "El paisaje lingüístico. Un paseo por el discurso público", comisariada por Carmen Fernández Juncal, puede visitarse en la sala de exposiciones del CIEUSAL hasta el 29 de noviembre de 2024. En este recorrido se muestra cómo el paisaje lingüístico, que refleja la realidad lingüística de nuestro entorno, aparece en todo tipo de espacios y se presenta aparentemente de forma caótica e impredecible ante los ojos del viandante.

Exposición "El paisaje lingüístico. Un paseo por el discurso público"

enlace



El Centro Internacional del Español es la sede de la exposición sobre Carmen Martín Gaité, organizada por el Servicio de Actividades Culturales (SAC) y comisariada por Daniel Escandell Montiel. La muestra, compuesta por una multitud de materiales originales, permite hacer un recorrido no solo la vida de la autora, sino también su trayectoria profesional.

Exposición "El legado de Carmen Martín Gaité"

enlace



CENTRO INTERNACIONAL
DEL ESPAÑOL
UNIVERSIDAD DE SALAMANCA